

## Actividades de Noviembre 2011

The NSW Spanish and Latin-American  
Association for Social Assistance

[www.nswslasa.com.au](http://www.nswslasa.com.au)

NSW SLASA extiende una cordial invitación a sus actividades del mes de Noviembre – en el que tendremos varias actividades especialmente para las personas mayores



### 1. Disfrutando de la naturaleza y Cuidando del medio ambiente.

Visita a las montañas azules – Monte Tomah



Si eres mayor de 55 años y has llegado a Australia recientemente, El proyecto de desarrollo

comunitario de la UNSW y NSW SLASA te invitan al paseo a las montañas azules (Monte Tomah)

**Fecha:** Jueves, 3 de Noviembre 2011

**Hora:** 9.00am to 5.00pm

**Que debes llevar:** Zapatos Cerrados (no Sandalias), Sombrero para el sol, protector solar, agua.

El almuerzo esta incluido. Cuanto vale: Gratis

Esta actividad tiene lugares limitados. Para asegurar tu lugar y saber en donde estará ubicado nuestro bus, por favor contacta a Natasha Gomez o Lucy Munevar llamando al 93190090 o al 97242220

### 2. Charla informativa: "Como acceder a información y servicios para personas mayores de 55 años"



Si eres mayor de 55 años, El proyecto de desarrollo comunitario de la UNSW, The Aged-care Rights

Services y NSW SLASA te invitan esta charla de información en la que hablaremos acerca de servicios para personas mayores, tus derechos y responsabilidades cuando utilizas algún servicio y que hacer si crees que tus derechos no están siendo respetados.

**Fecha:** Miercoles 9 de November 2011

**Hora:** 10:00- 12:00 pm

**Lugar:** The Orange Community Room,  
7 Elphinstone Rd, South Coogee

- Nuestro bus estará disponible para recogerte en la puerta de la biblioteca Bowen 669 Anzac Parade. Maroubra Junction NSW 2035 a las 9:40am

- La charla informativa contara con un intérprete de habla hispana.

- Se proveerá almuerzo ligero.

Para mayor información y asegurar tu lugar, por favor comunicarse con: Natasha Gomez al

93190090 / 97242220 o con Georgina Clark (Coordinator, UNSW Community Development Project) al 9245 1841

### 3. Tour informativo –cómo funcionan los Asilos de Ancianos/ Casa de reposos en Australia.

NSW SLASA y SummitCare te invitan a disfrutar de este tour con un delicioso almuerzo incluido en el que tus preguntas acerca de cómo funcionan los Asilos de Ancianos/ Casa de reposos en Australia tendrán respuestas.



Ven Infórmate de lo que es realmente un Asilo de Ancianos y conoce otras personas de habla hispana que están

interesadas en ingresar. Conéctate con información útil para ti.

**Fecha:** Viernes 18 de Noviembre 2011

**Hora:** 11 am a 1pm

**Lugar:** Canley Gardens  
47 Freeman Ave Canley Vale (al frente de la estación de tren)

Este es un evento GRATUITO que cuenta con el apoyo de Summit Care.

Para registrarte y asegurar tu lugar por favor llama antes del 11 de noviembre a Sandra Loyola al 9724 22 20. ¡Cupos limitados!

#### 4. Charla Informativa: "como acceder a talleres, capacitación y grupos sociales para personas de habla hispana"

Si hablas español y eres mayor de 55 años, el proyecto de desarrollo



comunitario de UNSW, The Crafty Elphs y NSW SLASA te invitan a esta interesante charla en la que obtendrás información acerca de cómo acceder o iniciar un grupo social, donde obtener información acerca de oportunidades para capacitarte y talleres de interés para la comunidad.

Quisiéramos también escuchar tus ideas acerca de:

- Que actividades quisieras que fueran organizadas en tu comunidad?
- Como puedes trabajar con algunos servicios para hacer que esto pase?
- Cuales son tus intereses y habilidades y como te gustaria mejorarlas?
- Que tipo de capacitación o apoyo necesitarías para organizar un nuevo grupo?

**Fecha:** Miércoles 23 de November 2011

**Hora:** 1:00 pm- 3:00 pm

**Lugar:** The Orange Community Room,  
7 Elphinstone Rd, South Coogee

Facilitador: Louisa Denniss (Community Educator)

- Nuestro bus estará disponible para recogerte en la puerta de la biblioteca Bowen. 669 Anzac Parade.

Maroubra Junction NSW 2035 a las 12:30pm

- La charla informativa contara con un intérprete de habla hispana.

- Se proveerá almuerzo ligero antes de comenzar la charla pero también puedes traer tu plato favorito y compartirlo con los demás.

Para mayor información y asegurar tu lugar, por favor comunicate con: Natasha Gomez al 93190090 / 97242220 o con Georgina Clark (Coordinator, UNSW Community Development Project) al 9245 1841

#### 5. "Conociendo el sistema de cuidado para las personas mayores en Australia"



Si eres una persona mayor o cuidas de algún anciano, este programa puede ayudarte a entender acerca de: Servicios en Australia

que pueden ayudarte y Como acceder a estos servicios.

El programa se desarrollara a lo largo de 4 semanas y cubre los siguientes temas:

Sesion 1: Jueves 10 de Noviembre 2011

Sistema de cuidado para las personas mayores en Australia

Session 2: Jueves 17 de Noviembre 2011

Como estos servicios te pueden ayudar

Session 3: Viernes 25 de Noviembre 2011

Como contactar algún servicio?

Session 4: Jueves 1 de Diciembre 2011

Que sucede cuando contactas el servicio?  
Que es un "Assessment process".

**Hora:** 10 am – 12 pm

**Lugar:** Oficina central de NSW SLASA  
34 Dale St. Fairfield

Mas información y asegurar tu lugar, contactar a: Sandra Loyola-Sandoval al 97242220

Esta es una iniciativa del SWS Multicultural Access Project of Bankstown Area Multicultural Network Inc. (BAMN) apoyado por Ageing, Disability and Home Care, Department of Human Services NSW.

#### 6. Disfrutando de la naturaleza – Paseo en tren a Hawksbury River

Si eres mayor de 55 años y has llegado a Australia recientemente, El proyecto de desarrollo comunitario de la UNSW y NSW

SLASA te invitan a un delicioso almuerzo a orillas del rio Hawksbury river despues de un hermoso paseo en tren.



**Fecha:** Jueves, 24 de Noviembre

**Hora:** 9.00am to 5.00pm

Que debes llevar: Sombrero para el sol, protector solar, agua. El almuerzo esta incluido.

Esta actividad tiene lugares limitados. Para asegurar tu lugar y saber en donde estará ubicado nuestro bus, por favor contacta a Natasha Gomez al 93190090 o al 97242220



## 7. Grupo ESI (City) – English Spanish Integration Group

Grupo de Intercambio cultural, que tiene por objetivo generar espacios en los que personas de Hispano-Latinoamérica y Australia puedan aprender más sobre la cultura, lenguaje, costumbres de los unos y los otros en un ambiente relajado, divertido y muy social.

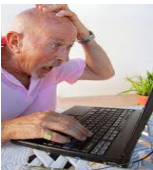
Una de nuestras actividades es el intercambio Inglés/Español. En donde las personas que quieren practicar inglés son bienvenidas a la vez que ayudan a personas de habla inglesa a practicar español.

**Fecha:** Jueves 10 y 24 de Noviembre  
**Hora:** 6:30 pm – 8:30 pm.  
**Dirección:** 545 Kent Street. Sydney NSW 2000.

Para pertenecer a este grupo, se debe hacer la inscripción en el siguiente sitio web: <http://www.meetup.com/English-Spanish-Integration-ESI-Group> y hacer click en Join us.

o realiza tu búsqueda en Google: meetup + ESI

## 8. Clases de Computación en Español



Nivel Básico, Internet & E-mail, PowerPoint, Fotografía Digital y Facebook.

Para mayor información y

registro, por favor comunicarse con Sylvia Stephens al: 97242220.

O Natasha Gomez para clases en el área de Malabar (suburbios del este) al: 93190090

## 9. Grupo Social “Cartas y Domino”.

Si te gustan los juegos de mesa, el café y la buena conversación este es el lugar para ti!



**Fecha:** Viernes 4,11,18,25 de Noviembre  
**Hora:** 10:30 am  
**Dirección:** 67 Raglan St. Waterloo. NSW 2017. (The Factory Community Centre)

Organizado por NSW SLASA y the Spanish Community Care Association.

Si deseas mayor información acerca de esta actividad, por favor comunícate con Federico al: 0403045339, o con Juan: 0415480928 o con Lucy Munevar al 0433252344 o envía un e-mail a: [sgp\\_east@nswslasa.com.au](mailto:sgp_east@nswslasa.com.au)

## 10. Atención Individual en nuestras oficinas de Fairfield y Waterloo.

Si tienes alguna dificultad y necesitas orientación acerca las opciones disponibles para solucionar tu problema, puedes realizar una cita con alguno de nuestros trabajadores, quien te proveerá orientación y derivación al servicio adecuado según tu necesidad.



Para ver a alguno de nuestros trabajadores, por favor solicitar cita previa llamando a:

Oficinas de Fairfield: Tel. 97242220

Oficina Waterloo: tel. 93190090



En Diciembre:

**Gran fiesta de Navidad NSW SLASA!**

NSW SLASA tiene el gusto de invitar a la comunidad de habla hispana, a la gran fiesta de navidad que se celebrara en: Lugar: Fairfield Community hall (Barbara St)

**Fecha:** Jueves 15 de diciembre 2011  
**Hora:** 10:00 am - 3:00 pm -  
**Costo:** GRATIS

**Almuerzo Incluido, Rifas, música y mucho mas!**  
**Lugares limitados.**

Para asegurar tu lugar, comunícate con Carlos Encina al 97242220.

### Contáctanos:

**NSW SLASA - Oficina Central**  
**33 Dale Street, Fairfield NSW 2165. Australia.**  
**P.O Box 1003**  
**Teléfono: 9724 2220. Fax: 9724 2292**  
**Web: [www.nswslasa.com.au](http://www.nswslasa.com.au)**

Estamos al costado de la estación de tren de Fairfield

**NSW SLASA - Oficina Waterloo**  
**221 Cope St. Waterloo NSW 2017. Australia**  
**Teléfono: 93190090. Fax: 9319 4229**

Estamos a 10 minutos caminando desde la estación de tren de Redfern y a 2 minutos caminando desde la parada de bus en la esquina de Botany Road y Wellington street.